

असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं∘ 87]

नई दिल्लो, सोमवार, श्रप्रैल 9, 1979/चैत्र 19, 1901

No. 87]

NEW DELHI, MONDAY, APRIL 9, 1979/CHAITRA 19, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य, नागरिक ग्रापृति तथा सहकारिता मंत्रासय

(वाणिज्य विभाग)

(निर्यात व्यापार नियत्रण)

सार्वजनिक सुचना संख्या-31 ई०टी०सी० (पीएन)/79

नई दिल्ली, १ ग्रप्रैल, 1979

विषय: 31 मार्च, 1980 को समाप्त होने वाली प्रविध के लिए नियंत्र नीति

[चि॰ सं॰ 19/1/79-दि-गिद्दि-गि]--- वाणिज्य विभाग की सार्वजनिक सूचना सक्या 30-दिदीसी (पी एन)/79 दिना ह 30-3-1979 के सदर्भ में।

2. वाणिष्य विभाग की समय-समय पर यथा संगोधित सार्वजनिक सूचना सक्या 81-ई टी मी (पी एन)/79 विनाक 23-12-78 के प्रनुसार चीनी का निकति निक्निलिखन गार्सी के प्रधीन खुले सामान्य लाइसेस-3 के _आतर्गत प्रनुमित किया गया है.---

"पोतसदान के लिए नियति की श्रनुमि 30 जून, 1979 तक निम्नलिखित को दी जाएगी .--

(1) भारतीय राज्य व्यापार निगम, श्रीर

(2) प्राप्ते स्वयं के उत्पादन में से चीनी की फैक्ट्रिया; उन्हें सम्बन्धित ठेकें भारतीय राज्य व्यापार निगम के पास 31 मार्च, 1979 तक पंजीकृत कराने चाहिएं।

एनवद्वारा यह स्पष्ट किया जाता है कि उपर्युक्त शर्ते अब भी लागू हैं। इसलिए नार्वेजनिक सूचना सख्या-30 ई टी सी (पी एन)/79 विनांक 30-3-79 के अनुबन्ध नीति विवरण के पृष्ठ-9 पर कम संख्या-23 के सामने कालम-3 में अध्युक्ति के अन्त में इसे आरम्भ में ही प्रदर्शिन समझा जाएगा।

3. नीति विश्वेष की कम स्वया 89(6) पर प्रदिश्तित विन्टेज कार का नियति पालते के प्राधार पर प्रमुचित किया जाएगा, जो कम सख्या-89(3) से 89(5) तक पर प्रविश्ति हैं वे खुने सामान्य साइसेम-3 के अनगत अनुप्रिक की जाएगी (निर्यात जारी रखा जाएगा) इसलिए कम संख्या 89(3), 89(1) प्रौर 89(5) के सामने कालम 3 में निक्र्त-लिखित प्रभ्युक्तियां धारम्भ से ही मुखि पत्न द्वारा प्रतिस्थापित की जाए:---

"निर्यात खुले सामान्य लाइसेम-3 के ग्रंतर्गत अनुमित किया जाएगा।"

4. नीति वित्ररण के अनुबन्ध 1 की कम संख्या-11 के मामने कालम 4
मैं प्रविश्वान सरणीवत भ्रमिकरण का नाम "वि साल्वेंट एक्सट्रेक्टसं
एमोमिएगन आफ इंडिया" के रूप में गुद्धि पक्ष के द्वारा ग्रारम्भ से ही
पढ़ा जाए।

ाम० के ० शेषद्रि, मुख्य नियत्नक, श्रायान नियनि

20 G.J./79

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND CO-OPERATION

(Department of Commerce)

EXPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 31-ETC(PN)/79

New Delhi, the 9th April, 1979

Subject.—Export Policy for the period ending 31st March, 1980.

- [F. No. 19/1/79-E-I/E-II].—Reference Department of Commerce Public Notice No. 30-ETC(PN)/79 dated 30-3-1979.
- 2. According to the Department of Commerce Public Notice No. 81-ETC(PN)/79 dated 23-12-78 and as amended from time to time, export of Sugar has been allowed in 1979 under OGL-3, subject to the following conditions:
 - "Export will be allowed for shipment upto 30th June, 1979, by
 - (i) the State Trading Corporation of India Ltd., and

- (ii) the Sugar factories themselves from their own production; the relevant contracts should be registered by them with the State Trading Corporation of India Ltd., not later than 31st March, 1979."
- It is hereby clarified that the above conditions are still in force. The same may, therefore be deemed to appear ab initio, at the end of remark in column 3 against S. No. 33 on page 9 of Policy Statement annexed to public Notice No. 30-ETC(PN)/79 dated 30-3-79.
- 3. Export of vintage cars appearing at S. No. 89(vi) of the Policy Statement is to be allowed "On Merits"; those appearing at S. N. 89(lii) to 89(v) will (continue to) be under OGL-3. Therefore, the following remarks may be substituted in column 3 against S. Nos. 89(iii), 89(iv) and 89(v), by way of corrigendum ab initio:—

"Export will be allowed as provided under OGL-3."

4. The name of Canalising Agency appearing in column 4 against S. No. 11 of Annexure I of the Policy Statement may be read as "The Solvent Extractors' Association of India" by way of corrigendum ab initio.

K. V. SESHADRI, Chief Controller of Imports & Exports.